

1850-07-03

AFSENDER

P.C. Skovgaard

MODTAGER

Georgia Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Nysø

Modtagersted:
Botanisk Have, København

Arkivplacering:
Mappe 5 nr. 06

DOKUMENTINDHOLD

P.C. Skovgaard skriver om sine planer, og at han vil blive på Nysø til Georgia Schouw kommer. Han skriver også at han er i gunst ved baronesse Christine Stampe, og er inviteret til middag sammen med Schavenius.

TRANSSKRIFTION

Til Frøken G: Schouw
Den botanske Have
|Betalt| Kjøbenhavn.

Nysø d. 3de Juli 1850
(Morgen kl 7)

Min kjære g! Bliver Du ikke forundret ved at see at jeg er her? Jeg har forandret min Bestemmelse lidt, da Veiret i Søndags og Mandags drillede mig, hvert Øieblik lokkede mig ud, og jog mig hjem, og det tegnede til at det urolige Veir vedblive nogen Tid saa besluttede jeg at gjøre denne Tour nu;, jeg kom hertil igaar og kjører om 1 Time til Dyrløv, paa Fredag kommer jeg her tilbage, og paa Løverdags agter jeg at tage tilbage til Klinten, paa Thorsdag kl 11 tænker jeg at tage med Vesper til Kbh, hvis jeg er rigtig underrettet om skibs Forhold.

Jeg maa vist for nærværende Tid staa noget i Gunst hos Baronessen, at dømme efter den Artighed hun viser mig, Jeg skal spise her til Middag paa Fredag, fordi Schavenius ´s saa er her, min Indvending at jeg var blodt til en Fodtone matte ikke gjælde "en Kunstner behøvede ikke at bryde sig om Sligt", jeg skulde nu gjøre hans Bekjendtskab, det har jeg da sandelig aldeles intet imod, søgt det har jeg ikke, ellers

●2●

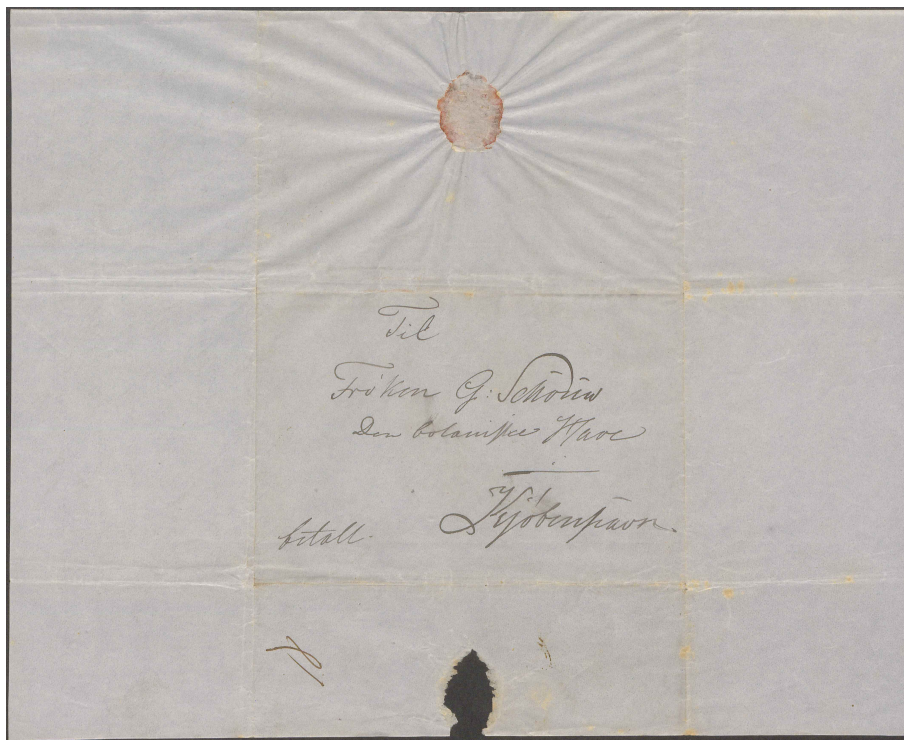
var det vel muligt at det kunde have lykkedes da de have opholdt dem nogle Uger paa Klinten, nu! Hvor meget Baronessen bebreider mig, at jeg hører til de tossede danske Kunstnere der ikke forestaar at "posisere" dem, saa søger jeg ikke [Overstreget:deres] de fornemmes Bekjendtskab, træffer vi derimod sammen saa er Stillingen derimod ganske anderledes. Jeg har ellers faaet ondt nok ved at komme herfra, de vilde have jeg skulde blive til Du kom, og saa være her, medens Du var her, det kunde jo ikke skee, derimod kan det nok være at det kunde passe mig godt at være her noget af Ferietiden, vilde Du ikke nok synes om det? Baronessen har bedt mig lade Dig vide, at hun har skaffet et styrtebad til Din Fader. Jeg maa nu holde op min Ven, det er tungt for den store Plads, men Tiden tillader ikke mere, og det kan da endelig være nok af den Hastværkstale. Din Ven P.
Hils Alle.

●3●

En Ting endnu dog, da det vel er muligt, Du skriver mig et Brev til endnu, vil Du da ikke see at faae at vide, om Fru Freund er gaaet ind paa Christians Forslag, at tilbringe Ferien paa Klinten hos Hans Peter, han vilde gerne vide det, for Andre kunde jo faae i sinde at vilde være der.

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 5 Nr. 6

Nybyø 13^{de} Juli 1850. (Morgenbl.)

Min herre! Klæd det ikke forunderligt med at jeg
er her? jeg har forunderligt min Professorals
lidt, da Minst i Onsdags og Mandags lilled mig,
samt Gieblis lilled mig ind, og jeg mig frem,
og at begynde til at at involige Her vilde end
blive nogen tid Tid befattede jeg at gøre dem
toer mig, jeg kom fortid igaar og spiser omstien
til Dyrol, paa Fredag kom jeg for Kiltage og
paa Onsdag efter jeg at tage Kiltage til Kiltage
paa Onsdag d. 11^{de} kaldet jeg at tage med Vesper til
11^{de}. jeg er rigtig indvirket om det her.

Jeg naar mig fornuftigvis til at sige om
jeg. Gikst for Baronsjen, at deimmed aflov
den Lovligst sin mig mig, jeg skal sige
for til Midtag paa Fredag forde Schavensid's
Tou er for, min Tidsordning at jeg var blott
til en Doktor maatte ikke gjelde, en Tidsordning
afpunde ikke at begyde sig om Rigtig" jeg skulde mig
gøre samt Betjendingsløb, at jeg jeg sa andelig
altid indt mod, Vigt at jeg jeg ikke, allers

nuur til mit minligt at til sende jeres lykkelser
de de jere og jolde den mangla ligesom jeg skilte
mit! jeres meget Barmhjertig betredt mig at jeg
jeres til de loofede daude fremtunden de alle
forstaa at "jensere" den, jere jere jeg ikke
den de Barmhjertig Barmhjertig, broffer mi
dermed jere, den er stillingem skrivet
gentu endelude. Jeg var allred fandt
ende nos mid at Barmhjertig jere, de nild
jere at jeg skilte blev til de Barm, og jere
adde jere mangla de nos jere, til sende je
ikke jere, skrivet Barm til nos adde at
til sende jere mig godt at adde jere mangla af
dermed, nild de ikke nos jere om det?

Barmhjertig jere det mig at lude de jere at
jere jere skilte at Barmhjertig til den lude;

Jeg minen mi folde og min Barm, til
er mangla jere den jere jere, man lude
skilte ikke nos, og til Barm de adelig
adde nos af den jere jere. den Barm B.

Jere Aller

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

In Tiing anduin dog, det det er minsligt at
di priore mig at Bross til anduin, mit di de 18de
for at faae at mit am Fair Friend er gaad ind
you Christiani Doflag at tilbringte derin you
blenden for Hans Peter, faa mit gjeve
mit M, for Anden Ende je faa afjend at
mit navn det.